



Протокол
о ликвидации
незаконной торговли
табачными изделиями

**СОВЕЩАНИЕ СТОРОН ПРОТОКОЛА О ЛИКВИДАЦИИ
НЕЗАКОННОЙ ТОРГОВЛИ ТАБАЧНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ**

**FCTC/MOP3(3)
29 ноября 2023 г.**

**Третья сессия (сокращенная)
Женева, Швейцария, 29–30 ноября 2023 г.**

РЕШЕНИЕ

**FCTC/MOP3(3) Временные план работы и бюджет на финансовый период
2024–2025 гг.**

Совещание Сторон (СС),

принимая во внимание решение FCTC/MOP1(1), в котором Стороны Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями постановили использовать Положения о финансах и Финансовые правила Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в качестве финансовых правил, упомянутых в статье 33.4 Протокола,

ссылаясь на решение FCTC/MOP2(13) о плане работы и бюджете на финансовый период 2022–2023 гг.,

рассмотрев в предварительном порядке план работы и бюджет на финансовый период 2024–2025 гг., представленный Секретариатом Конвенции в документе FCTC/MOP/3/9,

признавая необходимость обеспечения непрерывности деятельности Секретариата Конвенции в отношении плана работы и бюджета СС на финансовый период 2024–2025 гг. в связи с переносом третьей сессии СС (СС3) на более поздний срок и достижением договоренностей о проведении СС3 в рамках сокращенной сессии в виртуальном формате и о возобновлении работы сессии в очном формате в 2024 г.;

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- (a) утвердить в предварительном порядке план работы и бюджет на финансовый период 2024–2025 гг., содержащиеся в приложениях 1, 2 и 3 к документу FCTC/MOP/3/9, в целях обеспечения непрерывности деятельности Секретариата Конвенции в период после 31 декабря 2023 г., при условии внесения поправок после утверждения плана работы и бюджета на финансовый период 2024–2025 гг. на возобновленной сессии СС3 в 2024 г.;
- (b) утвердить в порядке исключения для организации возобновленной сессии СС3 в очном формате в 2024 г. дополнительный бюджет в размере 600 000 долл. США, который будет финансироваться за счет начисленных взносов и внебюджетных средств, перенесенных на финансовый период 2024–2025 гг.;
- (c) установить совокупный размер начисленных взносов Сторон на финансовый период 2024–2025 гг. в размере 4 999 719 долл. США;

- (d) поручить Секретариату Конвенции в координации с Президиумом довести до сведения Сторон шкалу начисленных взносов на 2024–2025 гг., основанную на соответствующей шкале обязательных взносов ВОЗ на 2024–2025 гг. с учетом различий между членским составом ВОЗ и Протокола;
- (e) финансировать путевые расходы и суточные делегаций наименее развитых стран за счет начисленных взносов до четвертой сессии СС (СС4) включительно;
- (f) финансировать также путевые расходы делегаций стран с низким уровнем дохода и доходом ниже среднего за счет начисленных взносов и покрывать расходы на оплату суточных этих делегаций за счет имеющихся внебюджетных средств до СС4 включительно;
- (g) уполномочить Секретариат Конвенции запросить выплату обязательных взносов, в том числе у стран, которые могут стать одной из Сторон Протокола в период между СС3 и СС4, в соответствии со шкалой взносов, упомянутой в пункте (d) настоящего решения;
- (h) поручить Руководителю Секретариата Конвенции выполнить план работы и бюджет, утвержденные СС в предварительном порядке, и информировать СС4 об их исполнении в рамках соответствующих докладов;
- (i) уполномочить Секретариат Конвенции изыскивать и получать добровольные внебюджетные взносы на осуществление деятельности в соответствии с планом работы, утвержденным в предварительном порядке, за исключением пункта 1.3.1 (дорожная карта по проведению научно обоснованных исследований в соответствии со статьями 6.5 и 13.2 Протокола), деятельность по выполнению которого будет начата после принятия решения на возобновленной сессии СС3;
- (j) призвать Секретариат Конвенции регулярно представлять Президиуму информацию о ходе выполнения планов работы и бюджетов, утвержденных СС;
- (k) рекомендовать Сторонам предоставлять внебюджетные взносы для достижения целей плана работы, утвержденного в предварительном порядке;
- (l) предложить Конференции Сторон (КС) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака предусмотреть в ее соответствующих плане работы и бюджете финансирование доли совместных расходов на оплату труда основного персонала, в том числе Руководителя Секретариата Конвенции;
- (m) предложить КС рассмотреть вопрос об утверждении в предварительном порядке плана работы и бюджета с учетом совместных расходов на персонал, указанных в плане работы и бюджете СС на финансовый период 2024–2025 гг., утвержденных в предварительном порядке.

(Первое пленарное заседание, 29 ноября 2023 г.)

= = =